

BASBELLAIN

ist die namentlich älteste Ortschaft Luxemburgs / une localité plus que millénaire / het oudste onder zijn huidige naam bekende dorp in Luxemburg („Belsonancum“, anno 585)

Kirche und Friedhof mit (bis zu 300 Jahre alten) Schiefergrabkreuzen / église et cimetière avec des croix en schiste (la plus ancienne remonte à 1693) / kerk en kerkhof met tot 300 jaar oude leistenen kruisen

HULDANGE

„Kneiff“ (560 mNN), höchste Erhebung Luxemburgs / point culminant du Grand-Duché / het hoogste punt van het Groothertogdom

BINSFELD

Landmuseum / musée rural / landelijk museum „a Schiewesch“
www.museebinsfeld.lu

VENNBahn

Mehr als einfaches Radvergnügen !

125 km länderübergreifendes Fahrraderlebnis auf der ehemaligen Bahntrasse zwischen Troisvierges und Aachen.

Plus qu'une simple piste cyclable !

125 km de plaisir cyclable transfrontalier sur la voie de l'ancienne ligne de chemin de fer entre Troisvierges et Aix-la-Chapelle.

Meer dan gewoon leuk fietsen !

125 km Europese fietsbeleving op een oude spoorweglijn tussen Troisvierges en Aken.

www.vennbahn.eu



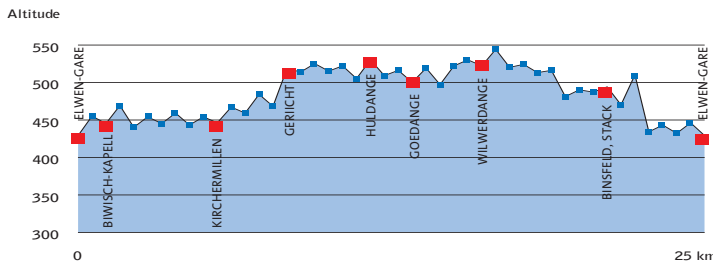
Weitere touristische Informationen/informations touristiques/
toeristische informatie:

www.islekercard.org
www.ardennes-lux.lu

Tour-Info:

Start départ vertrek	Bahnhof gare station	Troisvierges*
Ziel arrivée eindpunt	Bahnhof gare station	Troisvierges
Länge longueur lengte		25 km
Schwierigkeitsgrad	Mittel-anspruchsvolle Tour mit einigen Steigungsstrecken für durchschnittlich trainierte Radler; für fahrradgeübte Kinder ab 12 J.; nicht für Rennräder geeignet	
Degré de difficulté	moyenne avec quelques montées; enfants entraînés à partir de 12 ans; déconseillé pour vélos de cours	
Moeilijkheidsgraad	middelwaar traject met enige moeilijke passages, voor fietsers met gemiddelde conditie en geoefende kinderen vanaf 12 jaar. Niet voor renfietsen geschikt	
Weg chemin pad	asphaltiert asphalé verharde weg	

* Der Transport von Fahrrädern im Zug ist gratis / le transport du vélo en train est gratuit / fietsen worden gratis met de trein getransporteerd.
Radler-Gruppen für Zugtransport müssen angemeldet werden / la réservation pour le transport de groupes en train est obligatoire / groepen fietsers moeten hun verplaatsingen met de trein op voorhand boeken: Tel : +352/2489-2489, www.cfl.lu



Track zum Download unter / circuit téléchargeable sous / download de fietsroute :
<http://webgis.naturpark-our.lu>



iPhone



Android



12, Parc L-9836 Hosingen
Tel: (+352) 90 81 88-1 info@naturpark-our.lu
www.naturpark-our.lu www.lvi.lu

Auflage 3 / 2013

Parc Naturel de l'Our

Naturpark Our



Vëlos- t'OUR „Panorama“

Radwanderung
Circuit à vélo
Fietstocht

In der Nähe à proximité in de omgeving

Nehmen Sie sich Zeit, Sehenswertes
links und rechts des Weges zu entdecken !

Découvrez les autres attractions sur la piste !

Neem de tijd, de bezienswaardig-
heden langs de weg te ontdekken !

TROISVIERGES

Wander-Naturlehrpfad / Sentier Nature /
Natuurpad „Cornelysmillen“

8,5 KM, START / DÉPART / VERTREK:
Bahnhof / gare / station Troisvierges

Thematischer Rundweg / circuit /
wandelpiste „Sentier des Passeurs“
9 + 12 KM, START / DÉPART / VERTREK:
Bahnhof / gare / station Troisvierges
www.naturpark-our.lu

Park mit Künstlergärten /
parc avec jardins d'artistes /
park met kunstenaarstuinen
www.troisvierges.lu

Franziskaner Pfarrkirche (1640)
mit Barockmobiliar und den
antiken „Drei Jungfrauen“
(S. Fides, S. Spes, S. Caritas) /
Eglise paroissiale franciscaine (1640)
avec mobilier baroque et les statuts des
Trois Vierges / Franciscanese parochie-
kerk (1640) met barok meubilair en de
antieke „drie maagden“ van Troisvierges



MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES
ET DU TOURISME

Grand-Duché de
luxembourg.

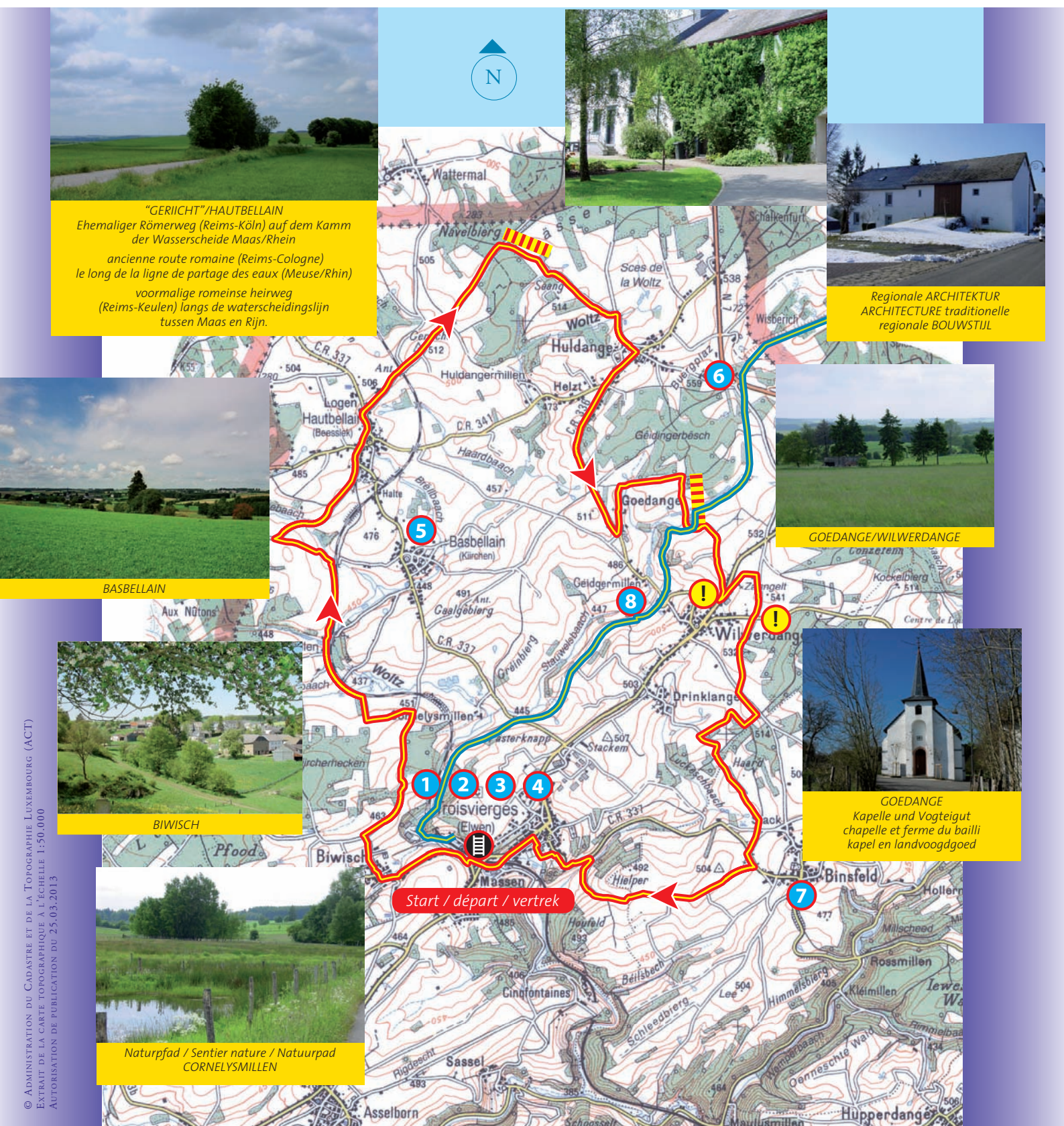
Vëlos-t'OUR “Panorama”

Naturpark Our

Erleben Sie auf der ausgeschilderten Radt'OUR „Panorama“ wechselnde Impressionen der Öslinger Hochebene im äußersten Nordwesten Luxemburgs: herrliche Fernsichten, den Naturpfad „Cornelysmillen“ und andere abgelegene Landstriche sowie idyllische historische Dörfer des Naturpark Our.

Le tour à vélo „Panorama“ balisé vous invite à découvrir des impressions variées du plateau de l'Oesling : de superbes vues panoramiques, le sentier nature „Cornelysmillen“ et d'autres endroits tranquilles hors des sentiers battus ainsi que des villages pittoresques avec un patrimoine culturel riche.

Beleef de Vëlos-t'Our „Panorama“: een bewegwijzerde fietsroute, die u langs de prachtige gevarieerde landschappen van het natuurpark Our voert. Ontdek heerlijke vergezichten, verborgen hoeken, zoals het natuurspad „Cornelysmillen“ en idyllische dorpen met een rijk verleden.



Vëlos-t'OUR „Panorama“

Vennbahn



Richtung/sens du tracé/
richting van het traject



Gefahrenpunkte/point dangereux/
gevaarlijke plaatsen



Schlechter Belag/chemin abîmé/
weg in slechte toestand



touristische Attraktion/
attraction touristique/
toeristische bezienswaardigheid



Bahnhof/gare/station



Die Route benutzt überwiegend wenig befahrene Straßen und Gemeindewege; durch die Beschilderung wird der Weg nicht ausschließlich zum Radweg.

Bitte fahren Sie vorsichtig! Das Befahren der Routen erfolgt auf eigene Gefahr.

Le tracé emprunte surtout des petites routes et chemins agricoles, mais n'est pas prioritaire sur les véhicules à moteur.

Prudence! Les cyclistes roulent à leurs propres risques et périls.

De fietsroute verloopt vooral over rustige, landelijke wegen. Het handelt zich echter niet om een fietspad, u hebt geen voorrang op andere weggebruikers.

Rijdt u dus voorzichtig! Het rijden gebeurt op eigen risico.